(1) Vol 6 No. 1457
Tuesday April 23, 1912
Entered at Vancouver, B.C, P.O as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十五年四月二十三日 (火曜日)
第一千四百五十七號
(加奈陀郵政院認可)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave,
Vancouver, B. C.
PHONES 3065 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

▲本日着電▼

歐洲電報

◎自治案贊同（ゾツ）首相アスキス氏提出の愛耳蘭自治法案は本日當地に開かれたる愛耳蘭國民黨の大會に於て滿場一致を以て贊同されたり大會出席者の總計三千五百名の代表員より成りデームス、ワカラガン氏在米愛耳蘭人會を代表して亦列席したり滿場立錐の餘地もなく但し女權黨の示威行動發生を疑慮して總ての婦人一切入場を拒絕されたり大會は獨タイタニック號の慘禍に對する弔意の決議を通過したるがアスキス案を論ヒてデロン、レッドモンド氏は此は愛耳蘭の爲に與へられたる最も滿足すべき方策なりと爲し又此は全帝國の政府の分擔を愛耳蘭に與ふるもの也云々と附言せり

合衆國電報

◎難船事件（審議中）タイタニック號難船に就ての審問調査は更に長時日を要すべきこと上院の同調査委員會より告げられたり既に判明したる事實よりせば航海規則の不完全に歸一し居り多數材料蒐集と共に新航海法制定の基礎を爲し次で國際會議開催の前提たるに至り得べしと當路委員は思考し居れり本日は傍聽者の參集夥だしく爲に遂に公衆の入場を拒絕するに至りしが四等運轉士ボックスホール氏病氣の爲に本日は三等運轉士エヂ、デュー、ビットマン氏壹人として廷に起てり

◎收拾遺骸の判明（前項）海電 救援船マケイ、ベネット號が收拾したる遺骸の中氏名判明の分は昨夜ソイト、スター社へ宛て左氏名無線電信あり通報ありたり二十七名の中一人も特に名流と見るべきなし

◎海難防禦と當國

英國貿易事務局と協同…英國貿易事務局と協同して當國航務次官エー、ヂョンソン氏は汽船檢閱課長アダムス氏と協議を重ねて現行檢閱の方法を改正せんとしつゝあり元來加奈陀港灣へ向けての客船は何れも一般に六月又は七月に年度證明を得居りしものにて之に依て救命の設備も完全なりとの證左を與へられ來りしなるが今回之等檢閱の事項は英國貿易事務局と變更の上取決めのことゝなりたるにして尚は今回救命設備の改正方針竝に依て斷行さるべき旨通知あり之を要するに加奈陀航務省當局は巨細の材料蒐集に目下繁忙を極め居れりと云よ

◎巨船遭難續聞

稀代の慘事タイタニック號沈沒に關して其後の續報の概要を收拾すれば次の如し

△英國にての調査 遭難事情に關し英國政府は商高等法院軍事課長たりしモーゼイ卿を委員長として遭難調査會を起し巨細の摘抉を試みんとしつゝあり汽船ラブランド號にて來國より到着すべき生存者多數の證言を徴するの準備も整ひあり又罹間は公開さるべき都合なりとあり、

△救助者へ賞牌 昨日華盛頓（ワシントン）なる米國下院に於てワハイヨ州選出の議員フランシス氏はキユナード會社船カーパシア號船長エー、エチ、ロストロン氏を初め船員へ殊功表彰の爲に賞牌を贈るべしと提案したるが通過を見ば之が鑄造費用は五千弗にして造幣寮の重役に訓令を發して製作に當らしむべきなりと

△ヘイス氏追悼會 明後二十五日の木曜日モントリヲルのアメリカン、プレスビテリアン教會に於て故グランド、トランク鐵道社長チャーレス、メルヴイル、ヘイス氏の爲に追悼の公會開催さるべく而してモントリヲル、タイムに正午前十一時三十分より五分間ヂー、テー及びヂー、テー、ピー鐵道各線並びに所屬線路各方面とも作業を執務の休止を爲して弔意を表する筈にして即ち之に關係の關士は加奈陀、英國及び米國の三つに渉るべく尚又單に鐵道線のみならずグレート、レーキ及び太平洋方面の汽船も之に加はる都合にして明日早朝之が布告は本社より市報にて各方面に送達さるべしと

△前首相の半身像 有名なる影刻家ボウル、シエウル氏がヲタワのシヤトー、ローリエーの爲に製作したる加奈陀前首相ローリエー氏の半身像はタイタニック號と共に海底に沒せりとの報ありしが右は誤聞あして其實汽船ラ、プレタグネ號にて來加の途上にありと

△當州の釀金 遭難の確報到達後直ちに倫敦なるマンション、ハウスにては釀金募集に着手したるが當路より當州へも之に參加の事を通告して州稅官ヤング博士にまで通報ありたり因みに當市のストラスコナ協會亦救恤釀金の募集を爲し居れるが此は不幸なる遭難海員の寡婦、遺族を救恤する爲にして倫敦市長の募集に應せるもの、會計は西ペンダー街五〇一に住むシー、エス、ダウグラス氏にして集額はストラスコナ卿の許るに送らるべしとなり

◎鐵道至急完成要求

ヂー、テー、ピー線路社長ヘイス氏薨死と共に大幹鐵道の事務は一時副社長ウエインライト氏に依て統轄されヂー、テー、ピーお關係の事項はチエムバレン氏の管理に委ねらるべき旨倫敦なる重役より通達ありたるが同重役會議も長スマイサース氏は今週中に倫敦を出發してウイニペッグに向ひ同所にてチエムバレン氏と會見して諸般重要事項に就き協商する所あるべしとの事にして尚ほ重役はヂー、テー、ピー線の敷設工事を至急完成せしめんことを希望し來りたる由なるがスマイサース氏來加に就ては數名の英人重役も同道し來るべしとなり

◎保險會社損害（前項）タイタニック號遭難の金損害額は千五百万弗に達すべく此中三分二は海上保險會社の損害に歸すべし米國會社にして大打撃を被りたる書五六あり乍ンシユアランスフイールド誌は保險項目と額とを發表したり

雜報

◎無線電信 丹波丸發

二十二日午後ヴイクトリア經由日本郵船丹波丸は來る木曜日（二十五日）早朝ヴイクトリアに入港すべし乘客は一等船客三十九人、二等船客二十四人三等船客百四十九人なり

◎沿岸昨年度の海難

▲慘禍近年に比類なし

昨年度中の當沿岸に於ける海難は近年になき多數にして即ち總數二百八十四件、併も此は日常發生しつゝある些小の故障等は計算に入れざるものにして同れも損害要償の法規の手續を履むに至りしものゝみなるが之等の中特に損害程度激甚なりし分はアラスカ沿海お數回あり同方面の事情及び航海に對する適當の設備に缺くる所あるは之等慘禍を毎に多大ならしむる原因なりと稱せられ居り要するに二百八十四件の船舶故障の損害總額は約三百万弗に達したりと

◎日本製茶と米國市場

▲米國各州に亘りて販路開拓

昨年の日本製茶は好況なりし爲め施肥も充分に行届き本年に於ける發芽は良好なるべしと豫測されたるも昨冬來氣候頗る適順を缺き新芽を損じ居る模樣なれば本年の一番茶は昨年と同樣減額を見るべしと尚ほ米國市場は消國動亂の影響を受けて支那茶の輸入少かりし爲め日本茶の裾物在外品薄にて好望なるも米國政府は本年より着色茶檢査の方法を改め紙幣法を應用し着色の嫌疑あるものに對しては從來の化學檢査を行はんとするの意向なりと傳へらるれば之が爲め支那茶は輸出激甚し日本茶は是が影響を蒙るならんと說く者のあり我が茶業聯合會議所に於ては本年度も昨年と同じく一万二千圓の海外販路擴張費を計上し專ら新聞廣告、巡回喫茶店、試賣茶等の方法に依り米國各州に亘りて販路を開拓する方針なりと云ふ

◎支部總會

加奈陀日本人會スキーナ支部總會は去る二十日午後四時半よりポート、エッシントンの支部事務所に於て開催されたり出席者は左の二十七名なりき

岸本半三郎△開田光太郎△明瀬勉次郎△中村米藏△寺尾喜八△濱岸卯藏△宇井勘藏△上手七藏△新井若松△濱野庄右衛門△西村運平△加田代治郎△矢ノ下虎龍△博多堅輔△植田熊太郎△藤本虎之助△本川久吉△中川音綱△二ノ宮梅太郎△園入三之助△亀田七三郎△松本芳松△森田鐵五郎△村瀬正夫△荒木宮吉△内山幹事及び本部より出張の山崎會長

内山幹事の會務の簡單なる報告ありて直ちに議事に移り左の諸項の討議されたり

一、魚價値上運動に關する說明及び費用集金の件

一、來年度分一人に付五十仙宛徴收の件は之を取消し臨機の處置を講ずる事

一、支部事務所新築の件は今秋迄延期する事

一、病院の件は昨年同樣の事

一、支部長を任定する事

一、會員中に病人あるにより共濟金を交付する事

一、本年度豫算案概算

一、基本金募集の件

此等の議事を了りて役員改選を行ひたるが左の諸氏當選せり

▲支部長 園入三之助（新任）
▲會計 岸本半三郎（重任）
▲同 開田光太郎（同）
▲幹事 内山健六（同）

◎ポートヘネー

◎山勵人夫募集

ヴイクトリア停車場附近

◎大屋商店

◎中村辰喜

◎御禮廣告

◎鐵道至急完成要求

◎昨夜の馬匹共進會

◎スキーナの漁況

◎遭難

◎日本人

◎大陸

◎本日正午寒暖計

名家談叢

日本の使命如何

▲西洋文明は西洋特殊の者にあらず 一体東洋の諸國は現今に於てこそ歐洲列強國の壓制を受けて居るが今を去る三千年四千年の太古に於ては世界に於ける最古文明國として其勢旭日の東天に輝くやうであつたのである殊に今日歐洲文明の始祖とも云はれて居る希臘羅馬の開明は確に東洋に負ふ處多くないのである當時文化の潮流に二大方面が世界歷史上に現はるゝに至つた一はバミール高原を中心として中央亞細亞及び波斯に起り轉ぎて印度に入つたものが所謂東洋文明の潮流で一は最初希臘に起り羅馬に傳り漸次歐洲諸國に迄入つたのである之れが所謂西洋文明の潮流であると云はれて居る此說によれば中央亞細亞に起つた文明と希臘に其源を發したと稱せられて居る文明とは全然其源を異にして居るやうである然し乍ら希臘の文明は決して希臘獨發のものとは考へられない必らずや地理的關係と其當時の狀況とに依りて考ふれば東洋文明の餘澤を被りたるに相違ない

▲西洋諸國は降坂あり 其れに現今世界有數の大宗教と稱せらるゝものは其始めを東洋に發せないものはない基督教よ回々教にせよ佛教にせよ皆東洋の產物であるして見れば西洋人が如何に東洋に負ふ處あるか推測するに難くないのである其他今日西洋諸國の盛りとして諸種の發明は各種の事項は東洋學者の研究に依れば大抵古代アッシリヤバビロニヤの既に創意した處のものが尠くないのである然し乍ら個人の壽命お限りはあるが國家の壽命にも又限りがある夫れ故に榮枯盛衰は國と雖も免かれることは出來ないのである夫れ故に古代に於て東洋諸國が非常に隆盛であつたにも拘らず現今西洋諸國の勢力範圍に屬して居るのは非常に殘念な次第であるが然し西洋と雖も其壽命には限りがある故に西洋諸國の隆盛は既に其降坂にあるものと云はねばならぬ、近頃英國に於ける同盟罷業は鬼角歐洲に於ける一大事件であると思ふ英國は勿論の事佛國西迄も蔓延して居る其產業上に及ぼす影響は確に致命傷であると思ふのである斯の如くして歐洲の勢力は次第に衰へ來るのである

▲日本指導の任に當れ 我邦は最初東洋の文明を支那及び朝鮮を通じて受け入れると共に米國を通じて來つた歐洲文明をも吸收することを得たのである然るに今や我邦は日清日露の兩戰役を經て世界一等國の班に入るを得たのである斯の如き國運の伸張は往古我邦に入來つた東洋文明の賜物である譯である故に我國人は古代に於ける恩惠に顧みると同時に人道主義の上よりして未だ文明の僻澤を被らざる東洋の國や古代は盛なりしも現今は國運衰へたる國々に對して速に我日本文明を注入し彼等をして千年の大夢より自覺せしめ東洋古代に於けるが如き盛大と文化とを再現せねばならぬ今や隣國支那は革命騷亂のために人心動搖して居るが之は一面より云へば國民自覺の兆候とも見らるゝのである故に日本の率先して支那を誘導して文明の域に進ましむるに至れば他邦の自覺は期して俟つを得るのである（大隈伯談）

廣告

今回都合有之來る五月一日よりブローシングと改め御贔ひは不仕候へど不相變御引立の程奉願上候敬白

四月十五日

志賀宅馬

旅館讓受廣告

今般元戎屋旅館を讓り受け大改革なし室内は最も清潔に保ち特に同胞諸君の爲に寢具等新調致し安直に且つ叮嚀に取扱可申候

本館はルーム六十五を有す

晚市パウエル街三五八

野田市次郎

福永金三郎

電話シーモア二四二六

土地賣買仲買

金錢貸借周旋

登記公證手續

通辯代書事務

各官省手續等

パウエル街二四六

土木請負事業

福永事務所

電話オフヰス シー二七二三

住宅 シー二四二六

廣告

南京料理並みそば

取ペンダー街二九

電話「四〇四二」

杏花樓

廣告

讓受廣告

小生等今回二八めしやを讓り受け○いと改稱仕候間不相變御引立の程希上候

伊藤省一

藤岡眞三郎

廣告

私儀今回左記の場所に於て雜貨食料品店開業仕候極安價にて販賣致すべく候間多少に拘らず御買求あらん事を希ふ

晚市西第六街八七四

山田商店

電話 フエアモント 一五七九

廣告

貸ルーム

室内清潔

取扱丁寧

パウエル街五一九

河内屋

川越旅館

廣告

婦人子供衣服

同附屬品

ボンネット

きれ地各種

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

奮ドイラスデール跡

パウエル街二五四

スペンサー

David Spencer & Co.

Hastings St. W. City

蛭子崎商會

（電話二四二三）

廣告

磁石ベースボール用品一切

食料品一切

和洋雜貨

エキスプレス

瀨戶物。大工道具一切

晚香坡市パウエル街二二三

松宮商店

電話 三五九七

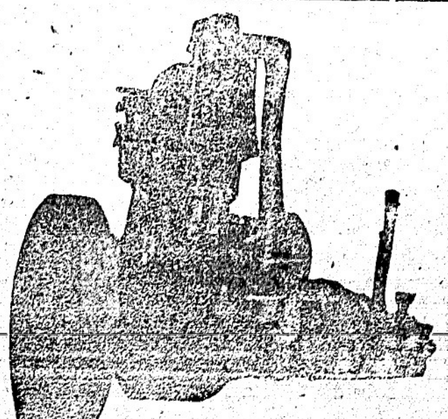
廣告

製造元 新西院市

シヤーク機械製造株式會社

弊商會製造の千九百十二年式模範的エール、ガソリンエンジンは五、十、十五、廿馬力の各種あり之等は共に安價の燃料を使用し得る機特に意を用ゐ製造せるものなり

何卒御來店の上我最新式エンジンを御高覽あらんことを希ふ



廣告

食料品一切

和洋雜貨

パウエル街二五四

蛭子崎商會

（電話二四二三）

目錄は御申越次第進呈

雜誌 各定期發行

新刊書籍

賣藥

內田書籍店

（でんわ一五八二）

357 Powell St. UCHIDA

廣告

石炭販賣

パウエル街三〇〇 加藤店方

電話シーモア二〇七七

鹽田運送業

手輕御料理

晚市パウエル街四五一

あづま

電話 シーモア二〇七七

廣告

男女洋服裁縫

パウエル街四一七

芦川助次郎

廣告

電氣取付

壁紙張り

パウエル街二三七（二階）

ベリー

電話シーモア二九一四

廣告

晚香坡第一の日本風呂

晚香坡市パウエル街三八

日加用達株式會社

電話シーモア八三九

晚香坡市パウエル街三〇〇

電話シーモア二三五八

鹽田運送業

廣告

晚香坡市

貸家

貸間

周旋業

パウエル街二〇九

丸鮮

電話 三〇一九

廣告

地所賣買、仲買業

請負業及依托販賣

通辯代書、周旋業

歸化申請手續

各汽船會社切符取扱

美市コーモラント街五〇五

博信社

清水虎次郎

河田豐

（電話 御兩人 一三五五）

廣告

通辯飜譯事務所

英語夜學校

月、火、水、木、金

自午後七時半至拾時

加奈太議本第參、四、五

神田グランマ

パウエル街二三五米山旅館內

米國文學士

駿田一二三

電話 八七三七

廣告

明治精米所

食料品販賣

精々勉強仕候何卒御用命被下度候

晚市西第六街七五八

電話フエアモント 二四六六

廣告

戎屋事

今般元戎屋旅館を讓り受け大改革なし室内は最も清潔に保ち特に同胞諸君の爲に寢具等新調致し安直に且つ叮嚀に取扱可申候

本館はルーム六十五を有す

晚市パウエル街三五八

野田市次郎

福永金三郎

電話シーモア二四二六

土地賣買仲買

金錢貸借周旋

登記公證手續

通辯代書事務

各官省手續等

パウエル街二四六

土木請負事業

福永事務所

電話オフヰス シー二七二三

住宅 シー二四二六

廣告

讓受廣告

小生等今回二八めしやを讓り受け○いと改稱仕候間不相變御引立の程希上候

伊藤省一

藤岡眞三郎

廣告

南京料理並みそば

取ペンダー街二九

電話「四〇四二」

杏花樓

廣告

貸ルーム

室内清潔

取扱丁寧

パウエル街五一九

河内屋

川越旅館

廣告

婦人子供衣服

同附屬品

ボンネット

きれ地各種

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

奮ドイラスデール跡

パウエル街二五四

スペンサー

David Spencer & Co.

Hastings St. W. City

蛭子崎商會

（電話二四二三）

廣告

磁石ベースボール用品一切

食料品一切

和洋雜貨

エキスプレス

瀨戶物。大工道具一切

晚香坡市パウエル街二二三

松宮商店

電話 三五九七

廣告

製造元 新西院市

シヤーク機械製造株式會社

弊商會製造の千九百十二年式模範的エール、ガソリンエンジンは五、十、十五、廿馬力の各種あり之等は共に安價の燃料を使用し得る機特に意を用ゐ製造せるものなり

何卒御來店の上我最新式エンジンを御高覽あらんことを希ふ

廣告

食料品一切

和洋雜貨

パウエル街二五四

蛭子崎商會

（電話二四二三）

目錄は御申越次第進呈

雜誌 各定期發行

新刊書籍

賣藥

內田書籍店

（でんわ一五八二）

357 Powell St. UCHIDA

廣告

石炭販賣

パウエル街三〇〇 加藤店方

電話シーモア二〇七七

鹽田運送業

手輕御料理

晚市パウエル街四五一

あづま

電話 シーモア二〇七七

廣告

男女洋服裁縫

パウエル街四一七

芦川助次郎

廣告

電氣取付

壁紙張り

パウエル街二三七（二階）

ベリー

電話シーモア二九一四

廣告

晚香坡第一の日本風呂

晚香坡市パウエル街三八

日加用達株式會社

電話シーモア八三九

講談

探偵實話　村正勘次

「第八十四回」　春雨無骨編

條先より庭へ跳落されたる卯吉は脾腹を抱へて暫し泣倒れながらも何ほ母を無遠ひて「御光さもです御道理です其條に御心の御變りになるのも尤な御父さんが殺されたからです夫で氣が變になつたんです、私くしですら氣が……彼の鹿島屋の御內儀さんですら……御內儀さんの心の狂つたのは善い方へ——何の因果で阿母さんは惡く……解らなく御狂ひになつたのだらう」と樣々ゝ案じ煩ふとも知るや知らずや母親は縋落したるまゝ手障りもなく最と寂々しく雨戸をピッシャリ締切ると共に是非高く佛壇の方へ行きしかと思ふ間もなく忽ち起る木魚の慈悲の音哀れなり軈て新吉は起上り恨めしさうに母の方を見て只だ茫然と「如何考がへても變だ阿母さんの氣の塞ひ方が妙だ、丸で是までの氣性は……」と呟やきながら四邊を見れば五十圓と十五圓の二包が投げ捨てあるにぴ「ヱヽ、夢でもない事だ御主人樣の御厚志を大地へ捨ては勿休ないなんと云ふ阿母さんだらう」と口小首を云ひながら拾ひ上て土を拂ひ再び母が勤讀の方へ眼を注げばポク〳〵と云ふ木魚の音は膽へ響き渡るが如く又母が慈愛の手にて打據らるゝが如し「ア、斯うなつて仕舞ては如何も仕方がないが……オ、さうだ是は親父が生前の親のやうにして居た親分の處へ行かう八幡の親分加藤勘七さんの處へ行つて御主人の御厚志から今夜の話しをした上で自分の思ふ事も情な打明るとしやう、さうして巡査になれるやうにして貰はふ此千葉縣で一と云ツて二とは下らない八幡の親分だから口もやかましや餘所に聞流して下さる事もあるまい、怒つてる阿母さんに無理に詫をして相談をした處が阿母さんが巡査にして呉る許むやなし假令其通りふしてやりたいと云つた處で出來もしまいから少し惡いけれども此まゝ行つて仕舞ふ事にしやうイヤ〳〵さうぢやないモシ斷わりなしに……今は幾ら怒つて居ても實の親子だから後では……一旦は怒りに乘じて追出したものゝ我子ゝ見わなくなつて案じるに違ひない恰度自分が怒られた阿母さんを案じると一つ事だ、さう思つて見ると惡い惡い人樣から戴いた此包紙へ書て行かう、行くとしやう」と筆を染て五十圓入の上包へ左の如く認めたり

廣告

御旅館　石田元藏
ビクトリア市チャタム街六三六
電話一二三一　郵函一〇六九
636Chatham St., Victoria, B.C.

土地賣買會社
何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します
晩香坡市バウエル街四五一
シーモア六五五九
（本社　シーモア四七一四）

君一寸御觀
水原伊藤事務所
ウインドーを
廣告
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話　シーモア二三七八

特別大勉強
和洋雜貨販賣
食料品一切
晩市バウエル街五六八
電話エル五〇九一
鳴瀨商店

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七番三五人
日本美術雜貨　永野萬藏
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角　電話一六二一八
日本美術雜貨　永野商會
ガバーメント街コメランド角六〇七
食料品販賣　永野商店
大阪商船株式會社　取次販賣
汽船切符
（郵函五九二）

うどん　そば
御手輕　御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話　二七七九）

和洋食料品一切　其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五
郵函二三
大屋商店

日本郵船會社切符販賣
横濱、神戸行
（ヴヰクトリヤ行切符付）
鎌倉丸
四月廿三日出帆
晩香坡宿屋組合

御手輕料理
並にうどん　そば　仕出仕候
メイン街二一六
電話シーモア四三六二R
梅香

御料理
バウエル街二三九ケー
日の出
電話九五四〇

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街とランスダウン街の角
電話フェア二〇〇
西川商店

衣類　雜貨　電話一六一〇
反物　日英商會
靴類　バウエル街二一八

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.

本店預金
本邦送金
支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

シメジ水煮
蓮根水煮
梨甘露
桃甘露
金柑甘露
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

米國製最新式コーリスギャスリン機械發賣仕候
目錄御入用の方は御申越被下度候
日本人代理店　機械部
晩香坡市メーン街二三九
電話三八一一
大河原商店
（郵函一七六四）

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

玉突塲
理髮床
バウエル街二三〇
電話R六九九五
馬塲元輔

御手輕料理
すし
もし
晩香坡市バウエル街二六五
電話四三九八
月の家

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函一六九六
でんわ二〇六七
谷口熊太郎

高等玉突塲理髮店
メイン街二一〇
吉本新次郎
日吉軒
森山靜男

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

北米一品
ノスク
壯丸
毒掃丸
いづれも一毒一切一週間に十六仙
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申すべく候
バウエル街二四九
磯村藥舗
249 Powell St.
Vancouver, B.C.

高等御旅館相模屋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　吉木米吉
（電話二一五　郵函一三三）

外内滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
吉木米吉

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー
GREENE & MRKLEY
Phone 340
305 Pender St City
葬儀社

スターリング洋食店
メイン街二一五
（電話七〇〇九）
長谷川金太郎
店主

酒井精米所
酒井運送店
酒井鶴之助

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日左米御買求めの節は「コス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

古物賣買
新物一切商
バウエル街一二八
茅原古物店

御てがる料理
並に仕出し
バウエル街とゴーア街角
あけぼの
（電話二〇六七）

理髮業
取扱叮嚀
◀ムール貸し
◀潔清内室
土地賣買通辯事務所あり
晩香坡バウエル街
電話四九二〇三
中川床

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スチブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakad
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

酒井精米所
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日左米御買求めの節は「コス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九
溝邊菓子店

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

會席料理並にめし
メイン街二一八
電話三九九八
郵函九二七
菊の家

金物類
ランプ類一切
ブリキ細工
晩市バウエル街三二六
秋山關根

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より弁當の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
〇万

一飾戸棚
一室內備付品
一額
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二電四六

石碑、圍ひ石等の據附に至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

理髮業
フルーツ及び鋪物類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
139 Lansdowne Ave

▼ニウウエストミンスター▲
玉塲・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは潤潔で愛心地よし
玉塲はテーブル數澤備付あり
床塲は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブロッキー三
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇…郵函四三八

▲とうふ　外にそば　すし
▲御料理
ニューウエストミンスター市
郵函四三四
沖永由松

和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話　三三
郵函　八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記
シンキー

廣告

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街一三〇
佐藤茂平
【電話一六一七】【郵函二六七】

パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
隣に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

好機人ヲ待タズ
過去數ケ月間ニ於ケル賣買ノ人士ニ依ク購買セラレ今ヤ餘スト所僅カ四十八ロットニ割ルトヂヨージ新分割農園地ハ賣出シ開始以來非常ナル勢ヲ以テ諸方面

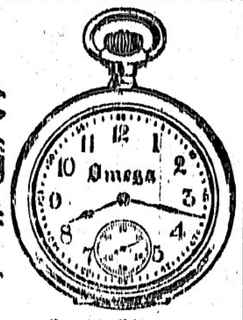
歯科醫術開業
最新の學理と技術を以て治療インレーに從事し患者諸君の需應ず
カゴ大學歯科醫學博士 谷内乘松
バウエル街二五三、六號室
【電話】シーモア六八二

内外科 婦人科
醫學士 大家武夫
バウエル街三三三階 電話シーモア六八二

米國歯科口腔外科病院
院長ドクトル 浦原石雄
醫科醫學士 中嶋正二
本院は今回最新療法及最新式機械を以て疾齒は死期治療の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晩香坡市バウエル街二四五
電話新設 エル、六九九五

電話二四二六
晩市バウエル街三五八
醫士 木下徳太郎

加奈太唯一、確實にして有益なる 傷病保険
詳細は勧誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクレデント保険會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理 植田文治郎



米滿時計店
電話二四九八
メインストリート二一〇八

内外科、眼科、
バウエル街二四二 二階九十一號
醫士 野尻睦男
梅毒注射藥、〇六號施療法を行ふ
電話シーモア二一〇エアール

郵函 一五七一
電話五二四 バウエル街ビ三九
地所 賣買
佐伯商務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

御酒の肴に生魚
滋養に食するオイスター
食後には果物
バウエル街三五〇
村上商店
ありまず
電話シーモア二四七七

東洋館
バウエル街二五三
館主 赤澤卯吉
電話 シーモア六八二

漫錄

初對面の晩香坡（十三）

柳塘生

廣告（三）

新聞紙上に於ける廣告法は、別に日本などゝ大した差異を見ないが、これは當ふ迅速を尚ぶといふ事に重きを措いて、意匠を用ゐる場合が少ないので、無論で奇抜な面白い廣告を見ることが出來ぬ、それでも近頃だん〳〵日本あたりでも廣告依賴者が殖へて來たせいか、少し考への進んだ人は、なるべく多衆の注目を率くやうにいろ〳〵これが試驗を行つてゐる、最近に於て從來の廣告法を一變させたのはクラブ洗粉の廣告である、即ち廣告中に網版の美人をはさんでこれに多少の意匠を加へたものが一時非常に世の注意をひいた、同時にクラブの賣行の好調を來して、洗粉はクラブに限るやうに婦人界に持て囃された、この結果として一時靡然として他の廣告者の酷似する處となつて、今ではさ程に目立なくなつた、それに比べると2の國の同胞が廣告すべく餘儀なくされてゐながら、またその効果の直接間接に見ゐることを知つてゐながら新聞紙上に於ける意匠を凝らさぬことは烏渡妙な感じがする、然しこれはそれだけの考へはないのではなくて、一度も試みぬ結果であるやうに思ふ、外字の新聞廣告の如きも廣告の多い割にはあまり注意を引くやうなものが少ない、これ等は殖民地としての資分がかゝる方面にまで幾等か現はれてゐるやうに思はれる、今に追つつけ新紙上に於ける廣告は何等かの機會に遇ふ時に一轉すべく豫期されるとは慥かであらう、雜誌「實業の世界」が新紙上に用ゐた意匠は慥かに從來の雜誌廣告のレコードを破つて購讀者の數を增したことも又當にこの廣告の意匠に就て他の考へざる打撃眼であつた、最早はたゞに從來の雜誌の目次を單に初號活字にしたのに止まる位のことであるが矢張り好結果を收めたといふことは慥かに意匠を加へたものゝ日前に勝を制することを證據立てたのである、即ち一時皆この實業の世界が用ゐた意匠の下に多種の雜誌が傳しくこれが眞似をした、其處風で近頃は日本の新紙などにいろ〳〵な試みを廣告に用ゐてゐる、無論廣告費の或る豫算を忘れざる範圍内に行つてゐるのだが、近頃では新聞記事體の廣告法を行つてゐる、ミツワ石鹸の如き最初の勝利者であつたこれに就いて五六日前に自分は面白い出來事を見た、それは或るこの沿岸の新聞であるが日本の新紙に出てゐた廣告を其儘に轉載した慥か「肺病奇藥の發見」と題して紳奈川縣の川名某といふ人が肺病の奇藥を發見して何千人といふ肺患者を助けた同病に惱むものは同人に尋ねよといふ記事であつた、成程鳥渡見ると記者でも書いたやうだが、馬鹿が知らん是れは賣藥の廣告であつたのだ、それを醫界の新驚見のやうに轉載したこつちの新聞を見て自分は獨りで可笑しくて堪らなかつた。

雜錄

盆石の趣味

△盆の起原　其濫觴は推古天皇の御代に始まり後足利義政の頃に至りて大に發展し後水尾天皇の御代には柴山中納言豐卿が勅命に依つて古今和歌集中より十五首を選拔して其意味を掬み十五の景を打つたるが後世に傳はつて之を名所の式又は勅傳十九体の盆と稱へ今日に至つても傳授の中の初傳の次には勅傳として傳はつて居るのである其後斯道の大家續出して諸流諸派に分れ互に工夫を凝らしたものであるが現今當地方に流行しつゝある細川流は即ち細川三齋が苦心の結果大成したもので三齋は天然石と白砂とを千山萬水より草木花鳥の姿態に至るまで自由自在に盆中に活現せしむるの工夫を案出したのが今日に傳はつたのである

△盆石の趣味　其氣韻は頗る崇高なる室内娯樂の一種である、今和歌集中納言豐卿が勅命に依つて古今和歌集中より十五首を選拔して其意味を掬み十五の景を打つたるが後世に傳はつて之を名所の式又は勅傳十九体の盆と稱へ今日に至つても傳授の中の初傳の次には勅傳として傳はつて居るのである其後斯道の大家續出して諸流諸派に分れ互に工夫を凝らしたものであるが現今當地方に流行しつゝある細川流は即ち細川三齋が苦心の結果大成したもので三齋は天然石と白砂とを千山萬水より草木花鳥の姿態に至るまで自由自在に盆中に活現せしむるの工夫を案出したのが今日に傳はつたのである

東都百方面（一）

呂鼎琵琶

△四五年前から東京ゟ琵琶の流行を來して、衣は肝に至る袖は腕に至る書生さんが薩摩琵琶を往來の眞ン中で平氣で唄つてゐた昔しから見ると今では一時左程でもないやうに思はれるけれども、依然として學生向きに喜ばれるのはこの琵琶である、近頃は筑前琵琶を習ふ人も大分少なくないやうだが矢張り依然として薩摩琵琶を稽古する人の方が多く、また一般の人氣も筑前よりか薩摩の方が受けがいゝやうである、最も薩摩と言つたところで今では純粋の薩摩を語る人は極く少なく多くは吉水錦翁が改良した帝國琵琶が東部に覇を成してゐる、以下少しく顯株の人々に付て知れるだけの閲歴を書いて見やう。

△三年前に死んだ吉水錦翁は日本琵琶界の大立者で錦水會を起したのも、帝國琵琶を創めたのも五十何年といふ譜曲を造つたのも皆この吉水錦翁が奮闘した斯界の遺物である、翁は明治十四年に陛下が嶋津邸に行幸のあつた節品川の同邸に御前彈奏の榮を得てから多少の改刪を加へて帝國琵琶なる新調節を考へたのである、それはどうしても在來の薩摩琵琶調は長く都人士の歡迎を受けることは六ケ敷と見て取つて、全然曲調の改良を加へ華麗な優雅な譜曲を新作して、是を帝國琵琶と改め專ら都人士の嗜好する所に從つて自己の流派の擴張に努めた、それが爲か一時皆この實業の世界が用ゐた意匠の下に多種の雜誌が傳しくこれが眞似をした、其處風で近頃は日本の新紙などにいろ〳〵な試みを廣告に用ゐてゐる、無論廣告費の或る豫算を忘れざる範圍内に行つてゐるのだが、近頃では新聞記事體の廣告法を行つてゐる、ミツワ石鹸の如き最初の勝利者であつたこれに就いて五六日前に自分は面白い出來事を見た、それは或るこの沿岸の新聞であるが日本の新紙に出てゐた廣告を其儘に轉載した慥か「肺病奇藥の發見」と題して紳奈川縣の川名某といふ人が肺病の奇藥を發見して何千人といふ肺患者を助けた同病に惱むものは同人に尋ねよといふ記事であつた、成程鳥渡見ると記者でも書いたやうだが、馬鹿が知らん是れは賣藥の廣告であつたのだ、それを醫界の新驚見のやうに轉載したこつちの新聞を見て自分は獨りで可笑しくて堪らなかつた。

▲貸ルーム
バウエル街三八二
鹿野
電話 シーモア九一四三

内務省免許産婆
助産の御依賴お應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もと忍
電話シーモア七三〇五エル

ペンター塗
キャシマエン
ステーン
北他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

◉グレーピンは
家庭的好飲料
◉グレーピンは
衛生的好飲料
◉グレーピンは
經濟的好飲料
◉到ル處ニ販賣ス
特約店 植田文治郎

陶器硝子器の破損せぬ方法（下）

陶器を洗ひますには温湯で洗ふて次に冷水ですゝぐのがよいのです もしも脂氣がありまず時は石鹸水が曹達水で洗ひまして特に糸底に注意しなければなりません。そして前ある申しました樣に上等物を洗ひます時は何時でも洗ふ器の底に布を敷いて置いて破損せぬ樣ふ

◉移轉◉
今般都合に依りバウエル街二百三番地「宿屋組合二階」に移轉仕候間此段廣告候也
太平生命保険株式會社
晩香坡代理店
阿部松之進
電話二三四六

御手輕料理
並めし すし
割烹旅館跡
○福
（南期五三九七）

電話新設
シーモア七二二二（エル）
バウエル街三四六、二階
醫 石原明之助

人夫至急募集
人員二十五名場所はポートアルバニー、日給二弗より二弗五十仙會社はシーピーアール故年中無休御希望者は左記へ御申込あれ●
晩市バウエル街 清水商店
サッパートン 戸田儀太郎

電話 シーモア六五五九
時計販賣並に修繕
貴金屬、寶石類
從來松林氏の經營にかゝるバウエル街支店を小生讓受け一層勉強仕候間倍當の御引立の程希上候
バウエル街三〇一
黒田時計店

御飯うば並に餅貰搗
祝もち
バウエル街四五二
江州屋
電話シーモア六五五九

▲廣告▼
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊店の特色
バウエル街三六〇
熱海床

◉すし こんにやく 製造
豆腐
精々勉強仕候間御試し被下度候
晩市バウエル街二四六
吉野屋
電話シーモア二七三

エキスプレス
バウエル街三六七前川商會二階
池田貸ルーム内
中村
電話シーモア二三五七

郵函
一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

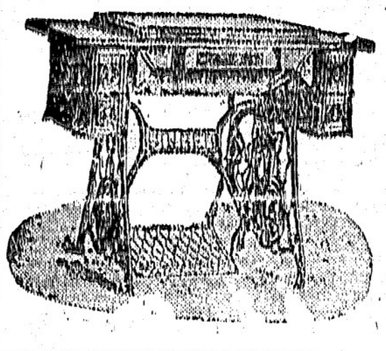
▲土地家屋賣買
▲法律通辯代書
▲セトズンペーパー下附手續
晩市メイン街三三五
内山健六
電話シーモア三〇二四

英語夜學校（月、火、水）（木、金）
自午後八時至九時半
讀書、會話、書取、文法等
晩市バウエル街五百番
日本人メソヂスト教會
電話シーモア三五五五

土地家屋賣買並貸借周旋業
電話 コーリング 五七
ウード 小野助四郎
Cor Grand and Westminster Road
Calling Wood East
S. Vancouver B.C.
郵函 四一

●いなりもし
●若るお
●そうに
きらく
バウエル街四一九（前林家事）
東郷桂庵跡
電話 八九八九

土地家屋賣買受負業
電話 コーリング 五七
ウード 小野助四郎
Cor Grand and Westminster Road
Calling Wood East
S. Vancouver B.C.
郵函 四一



レンガー裁縫機械販賣
容易なる御込みて販賣仕候
一、針一切、一、諸付機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八 (電話 三四九九)
代理人
エフ、ハンフレー

懸賞尋人廣告

神奈川縣人 内海テル (三十一歳) 去る八日 竹内某 つき兩名の内何れにても住所左記へ御通知被下度尋見候 場合は 金五十弗 仕候

女の人相 ▲身長四尺八九寸 ▲色白く毛髪黒く海き方 ▲右の額にシミあり鼻筋く目の下少し黒し ▲右耳の下にホクロありて前齒三枚目に金の入齒あり ▲服裝

長野縣人

竹内某

フロント街一四八 内海まで
148 Front St. Vancouver,

廣島縣山方郡江梨村人 杉山彌一 儀三四ヶ年間病氣後居り候處今般重病ふて四月七日午前九時に死去仕候間此段屆知請君に代り葬儀仕候也

四月十五日 サマイナス

中島熊吉

本會々長玉嶋儀氏今回歸國さるゝに付來る廿八日(日曜日)午後正一時より盛別會相催し候條本會員諸君は同時刻迄に參集仕候間今後何等の關係無之候に付此段通知候也

バッヒル街四一七 芦川洋服店

弊店儀從來谷村勝氏を使役居候處本年四月十日限り解雇仕候間今後何等の關係無之候に付此段通知候也

加奈陀 岡山縣人會

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道部(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

大阪商船 禁盜 漁船 出帆廣告

かなだ丸 五月十五日 午後
讃岐丸 五月廿一日 午後
佐渡丸 六月十八日 午後

日本行ビクトリア出帆廣告

丹波丸 五月七日 午後
阿波丸 六月四日 午後
横濱丸 七月二日 午後

日本郵船會社 シアトル 出張所
バンクーバー ビクトリア ウイクトリア 同社代理店 大北鐵道會社

荷客代理店 ヴァンクーバー ビクトリア ウイクトリア 大阪商船株式會社タコマ支店 シー、ジー、ジョンソン 商會 アール、ビー、リセット 商會

山田事務所

電話九一四三

千うどん うめ

晩市バッヒル街三七七 七福湯二階 卸賣

山崎製麵所

晩市フロント街一四八 郵便一七〇六 電話フヤセント一四〇六

現在 未來 加奈陀に於ける三大機會

面積六十有二万餘方里の廣漠たる沃土北亞利加大陸の北半を蔽ひ廿世紀の民衆が地上の樂園と憧憬する英領加奈陀は眞に天祐厚き豊土なり山野の別なく河海の離れなく一塊は今や漸く成長し膨脹して商業に漁業に我大和民族海外發展の一現場として最も理想的の植民地たるは吾人が私かに欣喜に堪ざる處なりと云ふべからず思ふに個人も國家も民族の發展てふ大局に志し當初より此方當に協心同力的活動を收め得た勞働に漸く其地盤を固めて其の根底を作らんとしつゝあ